

Zeitschrift: Pamphlet
Herausgeber: Professur für Landschaftsarchitektur, Christophe Girot, ETH Zürich
Band: - (2006)
Heft: 7

Artikel: Waterscapes : neue Ansätze für die Schweizer Landschaft = Changes in the Swiss landscape
Autor: Girot, Christophe / Marot, Sébastien / Ursprung, Philip
Kapitel: Recovery channel
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-965639>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

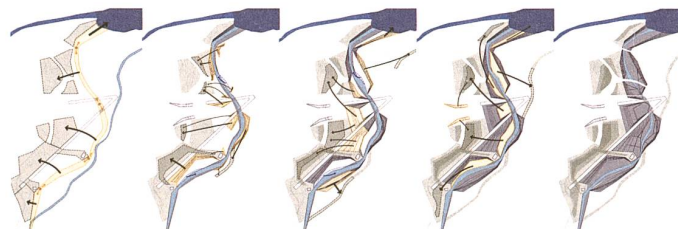
RECOVERY CHANNEL

Dominik Sigg, Philippe Gujer

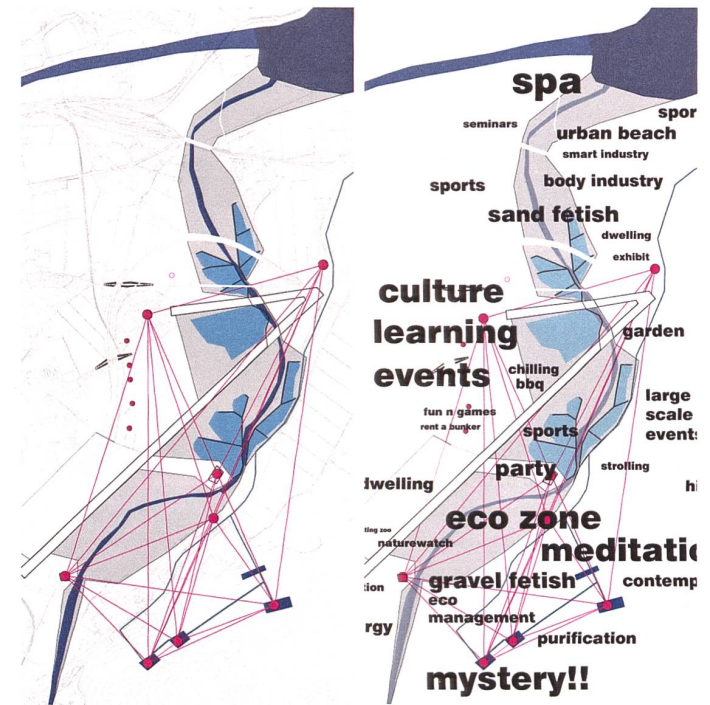
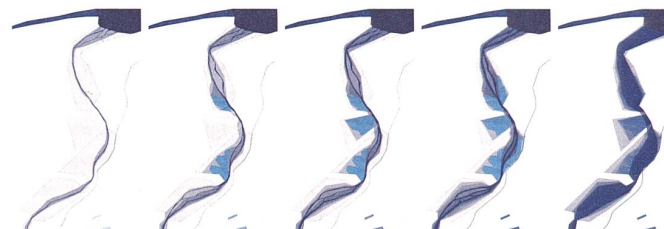
Die Stadt Interlaken ist auf mehreren Schichten an-
gesamelter Sedimente gebaut. Das Projekt möchte
dieses Phänomen der Erosion und Sedimentation
durch eine Erweiterung des Flussbettes zu Tage brin-
gen, zugleich soll die Verbindung der Lütschine zur
Stadt klarer gestaltet werden. Die neue Topographie
basiert auf drei Hauptentscheidungen: Ein neues Flussbett
soll fähig sein, grosse Wassermassen aufzunehmen.
Die Lage von Ablagerungs- und Ansammlungsflächen
wird klar definiert, die Prozesse werden inszeniert;
präzise geformte Hügel, ermöglichen eine Gesamt-
sicht auf die umgebende Landschaft. Dritter Entscheid-
ung war, das Flussbett der Lütschine an seiner heutigen
Stelle zu belassen, da es als sicher gilt, dass Hochwas-
ser und Überschwemmungen künftig wesentlich sel-
tener eintreten. Auf einer zweiten Ebene befasst sich
das Projekt mit der militärischen Vergangenheit des Or-
tes, visuelle Inszenierungen und Umnutzung bestimm-
ter bestehender Infrastrukturen machen diese für ein
breites Publikum erlebbar.

The city of Interlaken is built up on several layers
of accumulated sediment. The project seeks to expose
this phenomenon of erosion and accumulation by
widening the riverbed. At the same time, the design is
to clarify the connection between the River Lütschine
and the city.
The new topography is based on three main design de-
cisions. The first is to create a new riverbed capable
of holding large amounts of water, and to designate
areas for sedimentation and accumulation while orches-
trating this process. The second is to design precisely
shaped hills that provide views of the entire surrounding
landscape. And the third is to leave the Lütschine river-
bed in its current location because high water levels
and floods will occur far less often in future.
On another level, the project deals with the site's mili-
tary past. The visual mise-en-scène and conversion
of certain existing vestiges will allow the general public
to experience this history.

Konstruktionsdiagramme:
Jahr 1, Jahr 2, Jahr 3, Jahr 5, Jahr 8
Construction diagrams:
year 1, year 2, year 3, year 5, year 8

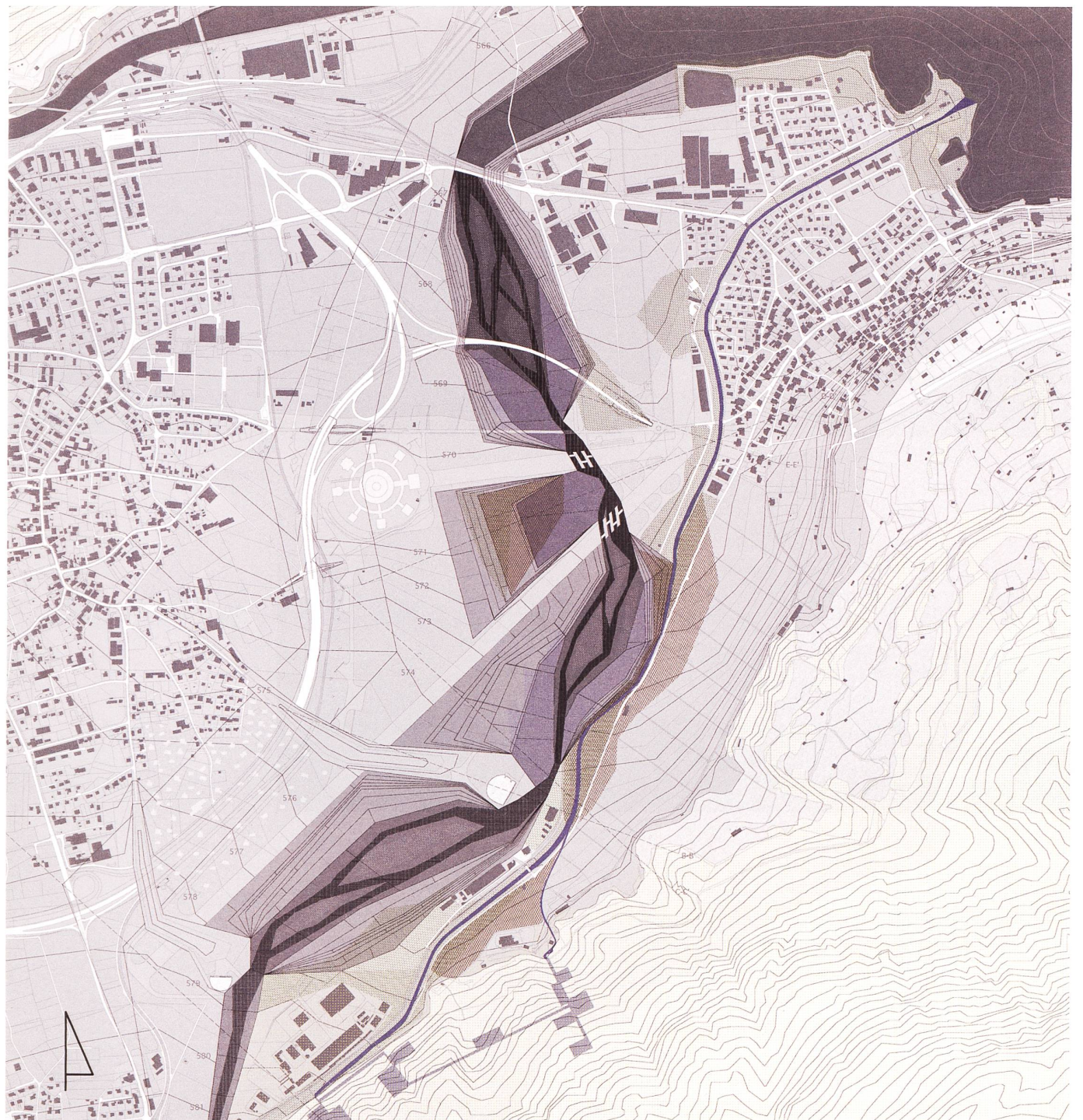


Wasserstanddiagramme
Water-level diagrams



Analytische Diagramme:
Infrastruktur Netzwerk und Programm
Analytical diagrams: infrastructure network and programme

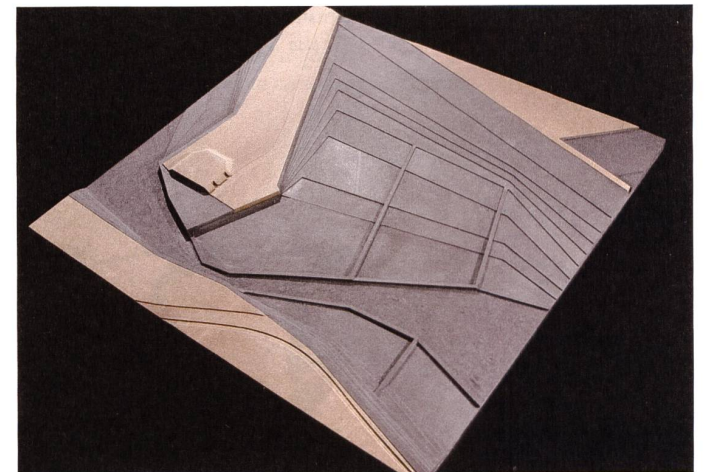
Situationsplan
Site plan

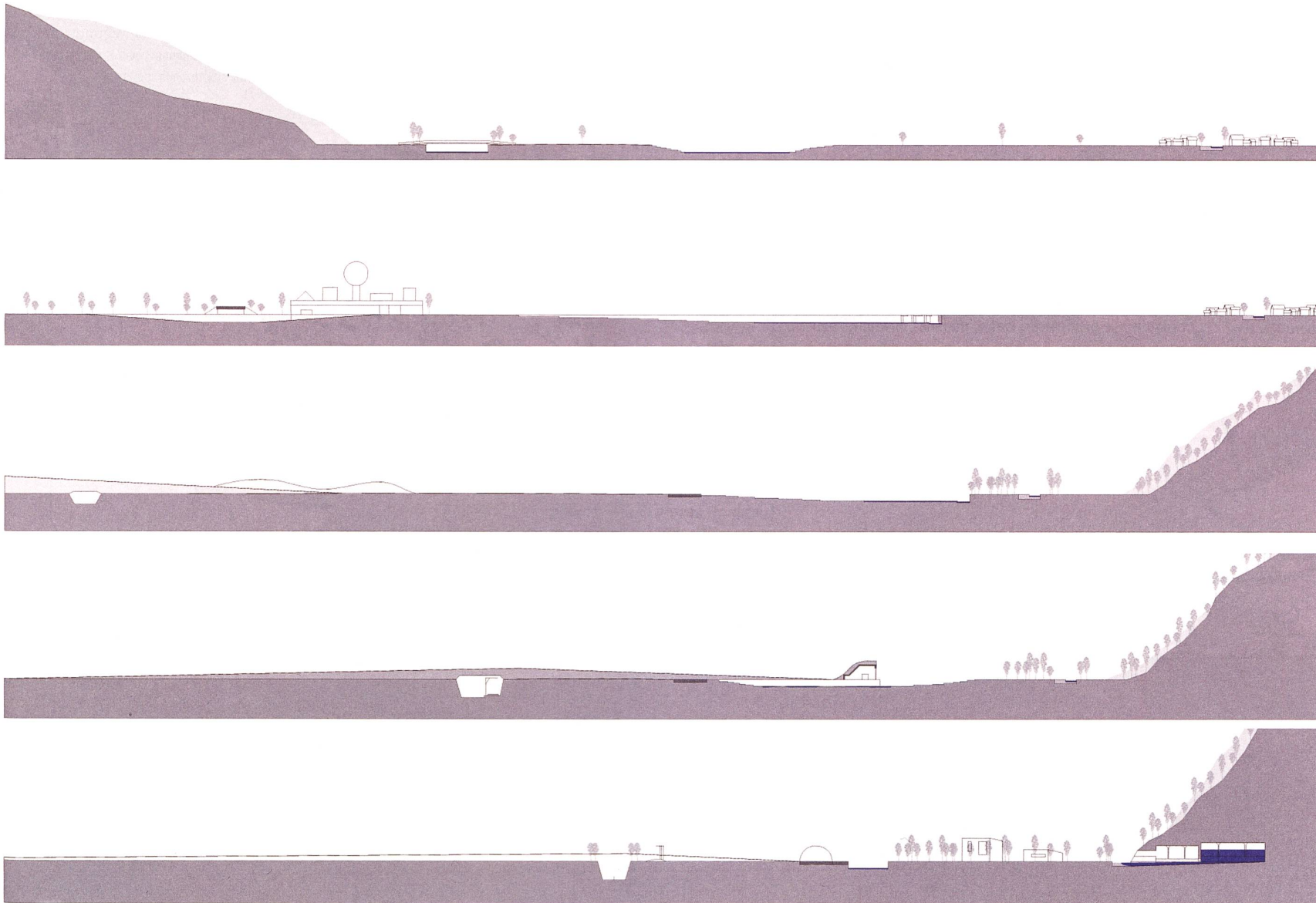




Detailschnitte
Detailed sections

Endmodell Detailausschnitt, CNC-gefrästes MDF-Holz
Final detailed model, CNC-milled wood





Abfolge von Querschnitten
durch das Projekt
Sequence of cross-sections through
the project